



EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Convento, 46, Felanitx



Año XLIX.

Sábado 8 Abril de 1933.

Núm. 2596

La misió de la dona

En aquets dies en que la propaganda femenina s'ha intensificat per fer pre-
valeixer i posar a l'abast del poble
unes idees molt discutibles, es quant
es fa necessari l'estudiar si la política
es la verdadera misió de la dona.

Descartem l'hipòtesis que no les mou
l'exhibicionisme ni son benefactors
interessades; dones de bones costums
morals i que fan la propaganda con-
vençudes.

Encara que reunint aquestes condi-
cions, a nosaltres no ens entusiasme la
concessió del vot a la dona, no per si-
tuada dins un grau d'inferioritat intel-
lectual, ni a mes baix nivell social, ni
per temor que la República es senti en
el seu esquerrisme amb les influen-
cies que directa o indirectament pu-
guin exercir-se prop de la dona; al
revés, el dia que es logri, amb argu-
ments atractius, fer-la despertar del
seu ofuscament pernicios, vendrà una
degeneració anárquica de molts de va-
lors morals (que avui dia encara son
"tabu") en tanta intensitat, que tarda-
rem molt de temps per desviar-les del
camí emprès. Si nosaltres no estem en-
tusiasms per la concessió del vot a
la dona es perque li donam un destí
més delicat, més pur.

En aquest moment ens ve a la me-
moría l'exemple de Cornelia, mare
dels Gracos, que estant de visita a ca-
sa d'una amiga li mostrá les joies amb
un sentit comparatiu, mes el dia si-
guent amb oportunitat i orgull most-
rantli els seus dos fills, exclamá: Axò
son les meves joies. Es possible que
l'opinió pública no tenguí sempre un
concepte elevat d'aquesta matrona ro-
mana, sia el que sia l'ambient polític?

No poden tenir el nostre aplaudiment

les sufragistes mallorquines estant la
cultura de la dona a tan baix nivell;
hi ha una mortalitat infantil evitable, i
dins la nostra nació es molt superior a
la de les altres nacions. Abans que la
política tenen el deure sagrat d'apren-
de els procediments adequats per evi-
tar aquesta mortandad; es millor que
la dona es consagri a la felicitat de la
llar i a l'educació dels fills, prèvia il-
lustració de tots els problemes inquietants
que la maternitat enclou en sí; es ne-
cessari, molt abans que la política, que
la dona conegui be el fet natural i ha-
gi seguit les pujades de les escoles
biològiques modernes, que encara que
despullen el seu contengut místic, no
vulneren els principis morals, al con-
trari, sublimen la maternitat, que es
afirmarlos mes vigorosament.

La maternitat es funció de la dona i
no es transferible, i si a ella correspon
la direcció i l'educació primera dels
infants, que es la mes important, no
devem desviarla d'aquell desinterés
d'oblidarse de si mateixa per dedicar-
se als fills.

S'ha pogut observar dins l'element
femení els estralls que produeix la pro-
paganda política; res li está prohibit,
devegades es transforma amb un es-
pectacle desolador: interpretacions ma-
lignes, acusacions horribles, tergiver-
sacions de paraules, insidies de tot es-
til desde la censura barroera fins a la
calúnnia mes desoladora, i no es exa-
gerat, passa per tots els pobles.

La dona deu haver de seguir aparta-
da d'aquests campionats de violència
i es estrany que els mateixos que fins
are ho recriminaven ho fomentin.

SEBASTIÀ SANXO

Universidad de Barcelona

El VII centenario de Ramón Lull

La Universidad del Filósofo Mallorquin

Un público numeroso y selecto, entre
el que vemos a lo más destacado
de nuestra intelectualidad, llena y re-
bosa el Salón de Retratos de la Uni-
versidad. Se celebra el acto de aper-
tura del Séptimo Centenario del Na-
cimiento del Beato Ramón Lull, orga-
nizado por la Federación Nacional de
estudiantes de Cataluña, y ha sido in-
vitado el insigne hispanófilo inglés
profesor Allison Peers, para pronun-
ciar el discurso de inauguración.

Abre el acto el Rector de la Univer-
sidad, Doctor Serra Hunter, quien en
breves palabras da cuenta de ostentar
la representación de la más alta auto-
ridad de Cataluña, y alaba la feliz ini-
ciativa de la Federación Nacional de
Estudiantes, al celebrar un Centena-
rio que coincide con el momento más
significativo para la cultura catalana.
Hablando del conferenciante, profesor
Peers, recuerda su libro sobre Caban-
nyes, y su folleto acerca de lo que pa-
ra Cataluña representa la concesión
del Estatuto. Hombre de cultura pro-
funda y amplia, — dice — el profesor
Peers es el más indicado para comen-
zar los actos de este Centenario. Aña-
de breves conceptos señalando el acier-
to del tema, ya que la universalidad
es como la esencia de la filosofía lula-
na y cede la palabra al orador.

Acogido con vivos aplausos, el pro-
fesor Allison Peers se expresa en be-

llo castellano, correctamente pronun-
ciado, e intercalado de oportunas ci-
tas catalanas. Comienza agradeciendo
el honor que la Federación Nacional
de Estudiantes, y la Universidad — di-
ce — le han hecho, yendo a elegir a
un extranjero para inaugurar centena-
rio de tal trascendencia, cuando hay
en Barcelona tan altas autoridades en
cuestiones lulianas. Pero, un extranje-
ro — añade —, que no es, en este caso,
un extraño. Y recuerda que van ya
quince años transcurridos desde que
comenzó sus investigaciones literarias
en la Biblioteca de la Universidad, en
el Institut d'Estudis Catalans y en
otros centros de Barcelona. "Desde en-
tonces — dice — he gustado de asimi-
larme al espíritu viril, independiente
de Cataluña, y he simpatizado con ella
en los días oscuros como en los lumi-
nosos. Esta simpatía asegura que le
ha servido de mucho en sus estudios
lulianos, pues "la letra mata y el espí-
ritu vivifica", y el investigador que no
conoce y ama el ambiente que conoció
y amó el objeto de sus investigaciones,
no poseerá sino la letra. Viviendo lar-
gos meses en Mallorca, entrando en
los edificios en que Ramón Lull entró,
permaneciendo al lado de la tumba en
que reposa, contemplando el paisaje
desde aquel Miramar de belleza casi
femenina que el Beato Lull debió con-
templar tantas veces, se aprende más

del espíritu de Ramón Lull, que en las
mesas de las bibliotecas...

Se refiere después el profesor Peers,
a la universalidad de Ramón Lull, hoy
más viva que nunca. Dice que es lo
que en sus estudios sobre esta gran fi-
gura más le ha conmovido, y lo de-
muestra, narrando el contenido de una
serie de cartas recibidas de todas par-
tes a raíz de sus últimas traducciones
del Beato de Mallorca. Una es de un
sacerdote católico de una parroquia
muy humilde, de Londres. Otra de un
cristiano del Sud de Africa, que ha
formado un pequeño grupo intelectual
para estudiar a Lull. Otra, de un hin-
dú que advierte grandes analogías en-
tre Ramón Lull y los místicos de su
país, y quiere saber "si es muy difícil
aprender el catalán" para mejor acer-
carse a la fuente de origen. Otra car-
ta viene de un misionero en tierra mu-
sulmana... Y así tantos, y tantos... Es-
tas cartas demuestran como el Beato
mallorquín, después de siete siglos, es
leído y admirado por gentes de todas
razas, credos y lenguas... Maravillosa
realización de las esperanzas del pro-
pio Ramón Lull..., aunque llegadas
por distintos senderos de los que él su-
ponía.

¿A qué se debe, realmente, la univer-
sidad de Ramón Lull? — se pregunta
el insigne disertante. No es a su valor
como filósofo ni como teólogo, aspec-
tos de los que desde luego, es grande
su valor histórico. En cuanto a su mé-
rito literario es de trascendencia enor-
me en la literatura catalana, y aún en
la mundial del siglo XIII... pero no
podemos presumir que sean simples pri-
mores literarios los que ejerzan tal po-
der de atracción sobre ingleses, fran-
ceses, africanos y asiáticos. Hay algo
más. ¿La propia vida del hombre? pre-
guntamos. Sí, y no. Los viajes, las
aventuras, las osadías de Ramón Lull
le hacen ciertamente una de las figu-
ras más románticas de toda la Edad
Media. Mas... el siglo XX es época de
actividad y energía poderosas, pero
inclinado, por lo tanto a admirar las
de tiempos pasados. El atractivo de
Ramón Lull — dice el profesor Peers,
llegando al punto culminante de su
hermosa conferencia — reside, sí, en
el hombre; pero, más que en lo que
hizo, en lo que fué. Reside en que era
un místico. No precisamente, acaso, en
la acepción más corriente que se ha
dado al vocablo, pero si en el sentido
de "quien cree en la posibilidad de un
contacto directo entre el ser de este
mundo y la Absoluta Verdad, y hace
todo lo posible por llegar a este con-
tacto. Hay quien niega al Beato Ra-
món su misticismo, en razón de su
existencia más activa que contempla-
tiva, pero no puede cabernos duda de
que lo sea en el sentido dado a la Mis-
tica por el Siglo de Oro del Misticismo
Español: el sentido de "enamorado de
Dios". Así lo comprendemos por la lec-
tura de San Juan de la Cruz, el más
alto místico de todos los tiempos, quien
dice que el requisito indispensable es
"que se ame mucho". Esa misma insis-
tencia sobre el amor, encontramos en
toda la obra de Santa Teresa. Este
amor — explica el sabio disertante —
no es ya un sentimiento, sino un im-
pulso vivo que lleva al místico a bus-
car la unión con Dios. Lee la descrip-
ción de Amor, según Ramón Lull, y
dice que no hay modo de confundirse.
Lee también inflamados y bellísimos
fragmentos (en catalán) del "Libro del
Amigo y el Amado", con la descripción
de la unión mística, que el mismo San

Juan de la Cruz no sobrepasa. Aclara
también el disertante cómo la vida ac-
tiva que lleva Ramón Lull, en contac-
to con el dolor de los humanos, le lle-
va más a dirigir su misticismo hacia
el alivio de sus semejantes, que no a
su perfeccionamiento interior, por la
actitud contemplativa. Pero esta acti-
tud activa de Ramón Lull en la vida
diaria, gira siempre en torno a aquel
ideal de amor divino...

Todo esto es acaso incomprendible
para los que sólo aman los bienes ma-
teriales y no tienen un ideal más alto.
Estos no comprenderán jamás a Ra-
món Lull, como no entenderán ningún
idealismo. Afortunadamente — con-
cluye el eminente profesor de la Uni-
versidad de Liverpool — existen mi-
les y miles de personas de todas las
razas y lenguas, que en todos los pa-
ises viven una vida de plena aticividad
espiritual. Estas se sentirán siempre
e irresistiblemente atraídas por Ramón
Lull, quien, como ha dicho un catalán
ilustre, "cogió una flor que crecía en
una celda monástica y la plantó en el
centro del agitado mundo". Así son
muchos los que hoy, cuando de todas
partes llegan gritos de guerras, vio-
lencias y egoísmos, pueden hallar re-
fugio amable y alto corriendo hacia la
invitación que el "Foll d'Amor", les hi-
zo hace ahora siete siglos..

Puesta de pie, la concurrencia pre-
mia las hermosas palabras del insigne
hispanófilo profesor Allison Peers, con
una ovación que se prolonga hasta el
momento en que una campanilla anun-
cia que está la sesión terminada.

Els nostres Poetes

EL FONER

Esgarriat i ombrivol, energich, indomable
d'aquells que no es vinclen al jou del ex-
[tranjer,
quan l'illa té retuda Cartago formidable,
rondeja, en les nits clares, un desdixat
[foner.

¿Que há vist damunt el dalmen, antich i
[venerable,
que'l pas detura i s'inflen els muscals com
[d'acer?
Es de Baat un idol, lluhent i espaventable
que ha duit de llunyes terres el poble mer-
[cader.

Pel cós del baleárich freda suhor degota;
del fons del pit li puja com un frenétich
[clam;
descorda sa bassetja, per pendre un roch
[s'acota,

brunzint se'n va la pedra més rápida que'l
[llamp,
i amb vigorós estrépit se sent que, lluny,
[rebota,
del idol sanguinari ferint el front d'aram.

MIQUEL S. OLIVER

De lo que vamos leyendo

Los melones de don Alejandro

Allá por el año 1860 el señor Tourel,
alcalde del humilde pueblillo de Ca-
vaillon, pensó en la conveniencia de
fundar una biblioteca municipal.

El alcalde expuso su idea al farma-
céutico, a sabiendas de que le iba a
producir inmensa alegría, pues el bo-
ticario, bibliómano empedernido, tenía
más afición a la literatura que a los
revuivicos.

—Yo proporcionaré para esa biblio-

teca pública las obras de los más famosos novelistas de Francia—prometió a la autoridad del pueblo el colaborador de Hipócrates.

Y acordándose de que Alejandro Dumas había pasado en Cavaillon unas vacaciones veraniegas, decidió hacerle víctima del primer pedido de libros, que es el sablazo de prestigio entre los hombres de bien... y el único que debía imponerse por los gobiernos para ir sustituyendo poco a poco el sistema de entrar la letra con los sables de la policía.

El farmacéutico, armándose de lentes, pluma y papel, se sentó en la rebotica frente a su tintero de porcelana y le escribió al ilustre autor de *El Conde de Monte-Cristo*, llamando a las puertas de su generosidad, para el envío gratuito de sus obras.

Pocos días después, el solicitante recibió del fecundo urdidor de historias la respuesta que sigue:

“Señor:
Tan pronto como recibí su carta, me apresuré a conversar con mi librero, el señor Levy, a fin de que remita a usted los dos o trescientos volúmenes de mis obras, y que a medida que aparezcan le remita las otras, muy feliz de responder así al gran honor que usted me dispensa.

Pero tenga usted la bondad de decir al señor Tourel, honorable alcalde de Cavaillon, que pongo una condición a mi envío. Si la ciudad y las autoridades estiman mis libros, yo, por mi parte, me regalo con los melones que allí se producen; y desearía que a cambio de mis trescientos y tantos libros, se me constituya, por decreto municipal, una renta vitalicia de doce melones por año.

Los gastos de remisión queda bien entendido serán de mi cuenta.—A. Dumas.

(San Graciano, cerca de Eughien-Baños.)

Inmediatamente de enterarse de la carta, el alcalde de Cavaillon firmó la simpática disposición municipal, instituyendo beneficiario vitalicio a don Alejandro Dumas, de doce melones escogidos de la cosecha de cada verano.

Aquella célebre carta del novelista se conserva en la biblioteca de Carpentas, una de las más interesantes en manuscritos.

Y dicen las viejas crónicas que el hombre empezó a recibir un aluvión de cartas de ayuntamientos de ciudades agrícolas, proponiéndole el cambio de libros por alimenticias pensiones en las que se citaban especialidades en nabos y alcachofas.

No aceptó, temiendo sin duda reventar.

ANTONIO ZARAGOZA RUIZ



ABRIL, DÍA 8

Cançó dels ausells

¡Com canten los aucellets,
com canten i riuen!
¡amb sos cants i reflets
saben lo que diuen?
Diuen: benhaja qui'ns peix,
qui'ns peix i'ns abeura,
a l'un a l'ombra d'un teix,
a l'altre dins l'eura.
Dona a tots un gra de blat,
de nit una fulla
sols per fernes de teulat
si'l lilit se'ns mulla.
A la merla un floyiol,
al tort una lira,
i un violí al rossinyol
que sempre sospira.
Caramellayres boscats
sols sabem cantar-lo.
¡Oh, ditxosos los humans
que saben d'aimarlo!

Motor de aceites pesados

Se desea vender uno, de 6-8 caballos de fuerza, que se encuentra en inmejorable estado de conservación.

Se darán toda clase de informes en la calle Convento, número 43.



Ha empezado a funcionar en el depósito de aguas públicas de la calle de Castellet, el nuevo motor-bomba elevador del líquido desde uno a otro de sus dos compartimientos.

Llena a la perfección su cometido dicho aparato, con la ventaja sobre el sustituido de dar mayor rendimiento y tener un funcionamiento completamente silencioso, lo cual evita toda molestia a los vecinos de aquel contorno.

El pasado domingo, por disposición de la Alcaldía fueron suspendidos dos mítines políticos que se habían organizado en nuestro término municipal: uno que corría a cargo de elementos afines a Unión de Derechas y otro de elementos de Acción Republicana.

Fundábase la tal suspensión, según oímos a persona enterada, en el gran apasionamiento político de la semana anterior, recrudescido con motivo del mitin del Teatro Principal. Ante una posible alteración del orden público, la autoridad local suspendió los mencionados actos.

Sabemos que para estos días estaba preparada la inauguración de la nueva Escuela Graduada; pero el haber diferido su visita a Mallorca el Director General de Primera Enseñanza, ha hecho prorrogar la citada inauguración, que probablemente no se hará esperar mucho tiempo.

Siguen con bastante actividad las obras de reforma del Campo de la Torre. La juventud que tiene simpatías por aquel recinto de deportes, ve con entusiasmo como se aproximan sus aspiraciones de grandes atracciones veraniegas, que posiblemente se traducirán, para los jueves y domingos, en veladas de cine sonoro, alternadas con el poderoso aliciente de los bailes y verbenas.

El pasado viernes, en nuestra iglesia parroquial efectuaron la primera comunión 58 niñas y unos 70 niños de nuestras escuelas.

Los discursos de ofertorio y gracias fueron pronunciados por las encantadoras criaturas Catalina Amengual, Catalina Sans, Antonio Tauler y Andrés Vidal Febrer.

El párroco Sr. Mora hizo breve y adecuada plática a los niños.

Han deambulado por nuestros cafés durante esta semana el trío Bon y el cómico intermediario Chaparrito.

Sus juegos de prestidigitación y canto flamenco han entretenido a los concurrentes.

En Porto-Colom, donde hicieron una de sus exhibiciones, Chaparrito dejó amarrarse con una cuerda de unos 25 metros, invirtiendo en este trabajo un marinerito cosa de 25 minutos. Ante la expectación general, el artista logró deshacerse de sus ligaduras en igual tiempo del que se había invertido en ponérselas.

Consignamos este hecho por haber acontecido en Porto-Colom, cuyos habitantes, marineros en su mayoría, tienen extraordinaria habilidad para efectuar amarres.

Desde hace poco tiempo se ha implantado en Felanitx la costumbre de pregonar la venta de algunos diarios, innovación que ha sido muy bien recibida por el público.

Con motivo del VIII Día Universal del Ahorro, el Consejo de Administración de la *Caja de Pensiones* ha premiado con un donativo de 10 pesetas a los 10 niños y niñas de esta ciudad que con más constancia han asistido a la Biblioteca desde Octubre de 1931 a 1932, resultando favorecidos los siguientes:

Ramón Bibiloni Morell
Jaime Llopis Pou
Miguel Antich Adrover
Miguel Batle Cabrer
Gabriel Sagrera Vicens
María Febrer Obrador
María Nicolau Rosselló

María Arnau Oliver
Dolores Arnau Oliver
Amparo Martínez Grau

Estadística del mes de marzo de la Biblioteca Pública de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Lectores: Hombres 394. Mujeres 141. Niños 597. Total 1133. Obras leídas o consultadas: Libros de niño 229. Obras generales 205. Filosofía 18. Religión 40. Ciencias sociales 7. Filología 18. Ciencias puras 60. Ciencias aplicadas 46. Bellas Artes 36. Literatura 514. Geografía e Historia 67.

Libros recibidos durante dicho mes: Almanaque Rosa 1933. Almanaque de lecturas y de arte 1933. El arte de fumar en pipa de Joaquín Verdaguer. Law-Tennis de Manuel Tey. El Kindergarten de Manuel Salvat. Poesías completas de Mariano Aguiló (tres tomos). Medicina Natural por el Doctor Vander. Asociación del Mercado Libre de Valores de Barcelona.

Celebró sesión reglamentaria el Consejo Directivo de Seguros Sociales de la *Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros*, con asistencia de la casi totalidad de los veintidós vocales del mismo.

En esta sesión se dió cuenta de los Decretos del Gobierno de la República y del Consejo Ejecutivo de la Generalidad trasapando la ejecución de los seguros sociales a la región autónoma de Cataluña y decretando que el régimen de Seguros Sociales del Instituto Nacional de Previsión siga en lo sucesivo y como hasta ahora confiado a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con su actual organización y personalidad autónoma y sustituyéndose en su Consejo Directivo de Seguros Sociales la representación que desde la fundación del régimen correspondía a las Diputaciones provinciales, por la representación que para sustituirla designase la Generalidad.

Dada cuenta de estos acuerdos gubernativos, tomaron posesión de sus cargos, los cuatro Vocales nombrados por la Generalidad para representarla en el Consejo de Seguros Sociales, Sres. Casals, Consejero de Trabajo y Sres. Mestres, Suriñach, Senties y Juliachs, cambiándose muy afectuosas palabras entre estos señores y la presidencia y ofreciendo el Consejero de Trabajo Sr. Casals, su decidido y entusiasta apoyo para las actuaciones sociales de la Caja de Pensiones.

Se trató en esta sesión de los estudios que se están realizando para la extensión y unificación de los seguros sociales y de los trabajos realizados por las ponencias constituidas para la mejora del régimen de retiros obreros, aprovechando las posibilidades técnicas del mismo para poder alcanzar sus mayores eficacias.

También se dió cuenta de los resultados iniciales del Seguro de Maternidad, que para el primer periodo anual de vigencia del régimen, de 1 de octubre de 1931 hasta 30 de septiembre de 1932, se sintetizan en 154.605 obreras aseguradas en Cataluña y Baleares por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con 6.859 partos asistidos y 760.605 pesetas pagadas por indemnizaciones de descanso y lactancia, habiendo aumentado estas cifras en 31 de diciembre último a 162.878 obreras aseguradas, 9.147 partos asistidos y 896.154 pesetas pagadas por indemnizaciones de descanso y subsidios de lactancia.

El Consejo Directivo de Seguros Sociales, después de estudiar el nuevo régimen de Seguros de Accidentes del Trabajo que entrará en vigencia el día 1 del próximo mes de abril, se enteró con satisfacción de haber sido oficial y legalmente confiada a la Caja de Pensiones la gestión en Cataluña y Baleares del seguro obligatorio de rentas y pensiones por accidentes del trabajo causante de muerte o de invalidez permanente.

A propuesta del Director General de la Caja de Pensiones, Sr. Moragas, el Consejo Directivo de Seguros Sociales acordó la fundación como organismo filial de esta *Caja*, de un Instituto Actuarial que tendrá por objeto la realización y fomento de los estudios de las ciencias actuariales de seguros, para preparar medios científicos que den las máximas posibilidades de eficacia y la mayor técnica posible a la ejecución y vida de los seguros sociales y obreros

en Cataluña.

Este Instituto tendrá el objetivo de ofrecer a la Generalidad de Cataluña las realidades de un Laboratorio de trabajos actuariales que permita el estudio de todas aquellas iniciativas que surjan en el campo de los seguros, así como la preparación de aquellas formas de previsión que convenga ensayar o plantear.

El Consejo de Seguros Sociales de la Caja de Pensiones, también aprobó en principio la creación, como organismo de la misma, de una Caja Compensadora de sueldos familiares, destinada a facilitar la práctica en la retribución del Trabajo, de la forma de justicia y amor social de tener en cuenta la situación familiar de los obreros.

Por último se dió cuenta de haber sido autorizado, mediante el correspondiente expediente, el ingreso y fusión de la Caja de Ahorros y Montepío de Manacor en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, que se hará cargo de toda la obra de aquella Caja significando esta fusión un gran avance para la Sección de ahorro de la Caja de Pensiones en Baleares.



Vivo todavía el dolor de la familia Castañer por la irreparable pérdida de su jefe el activo comerciante D. Jorge, otra separación la aflige, con la muerte de la madre de la viuda, la anciana D.^a María Vicens Vicens, rendida desde hace tiempo por tenaz enfermedad.

Reciba la atribulada familia la expresión de nuestra condolencia.

También dejó de existir anteaer el antiguo y probo comerciante D. Cristóbal Fuster Valls, a quien prolongadísima enfermedad retenía alejado de todas sus actividades.

Persona seria, formal y de probada honradez, tuvo bien ganado el aprecio y la consideración general.

Sumamos nuestro pésame a los muchos recibidos por aquella familia.



Cine Caja Rural

Dos películas a cual más interesante constituyen el programa que en las funciones de esta noche y mañana se presentará en este salón. La primera es la producción americana *El Gatito Montés*, obra de estreno en la que actúa de protagonista el célebre actor Hoot Gibson. La segunda, otro estreno es la superjoya Universal *Verdicto de inculpabilidad*, de asunto eminentemente dramático, interoretación de Norman Kerry y Claire Windsor, secundados por Richard Travers, Bárbara Bedford, Haiden Stewenson, Dot Farley, Charles Wellesley y Henry Mestayer.

Para el domingo próximo se tiene contratada la película *Fuego... (o Patria)* creación de Dolly Davis.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Nacimientos:

Día 31 Marzo. Margarita Veñy Mestre, hija de Bernardo y Micaela.

Día 1.º Abril. Francisca Ana Suñer Barceló, hija de Miguel y Antonia.

Día 2. Micaela Vicens Manresa, hija de Jaime y Bárbara.

Defunciones:

Día 6. María Vicens Vicens, de 73 años, viuda.

Día 6. Cristóbal Fuster Valls, de 86 años, casado.

Descanso Dominical

Farmacia de turno para el domingo

D. ANTONIO MUNAR

Calle Mayor 46

En «Acció Republicana»

Recibido con aplausos, sube a la tribuna nuestro amigo Germán Coll.

Comienza su hermosa conferencia disculpándose por no haberle permitido sus muchas ocupaciones estudiar a fondo la organización fascista, cuya importancia es tan enorme en la vieja Europa, que bien podemos afirmar es el más temible enemigo de la libertad y la democracia.

A continuación explica cómo se originó el movimiento fascista en Italia, y nos va describiendo a grandes rasgos la evolución paradójica del mismo hasta el actual momento, que adopta características de feroz nacionalismo, dictatorial y antihumano.

Afirma que la opresión brutal en que gime Italia está gestando un nuevo mundo cuyas directrices estarán en manos de la clase trabajadora. Esto constituye una esperanza para todos los liberales en medio de los presentes dolores que determina la opresión.

Analiza rápidamente el fascismo italiano en sus organismos, jerarquías y símbolos. Desde la infancia se prepara el ciudadano, encuadrándolo en disciplina férrea, presto para la lucha violenta que se persigue en defensa y acrecentamiento de la patria, en su significación anti-humanista de valor económico que, concentrándola en una clase privilegiada, representa la más dura esclavitud del pueblo. A nuestro entender, el fascismo convierte las naciones en hormigueros de termitas, con sus reyes y sus soldados al servicio de unos intereses colectivos administrados por la clase privilegiada.

Desde Italia se ha extendido a otras naciones; y ultimamente en Alemania Hitler violenta al pueblo apoyándose en los Nazis, organizaciones militares que ansían el desquite guerrero, amenazando continuamente la democrática Francia y la Europa liberal. Alemania constituye en el actual momento el mayor peligro para la paz y la fraternidad humana.

Habla seguidamente *in extenso* de la futura guerra, que indudablemente envolvería en la tragedia horrible a nuestra España.

Advierte a la juventud los peligros de los movimientos fascistas, invitándoles a erguirse en rebeldía para evitar la propagación de los mismos a nuestra patria. Preferible mil veces, añade, morir por la libertad que sucumbir en las trincheras en defensa del capital opresor.

Recuerda una conversación habida con un militarista convecino que confía esperanzado en la sugestión que sobre la juventud ejercen las marchas guerreras con el flamear de los estandartes y el estridente son de las cornetas, y afirma, enérgicamente y decidido: Antes que la guerra la expatriación. Desertar primero que asesinar en serie, esta es la verdadera y única directriz que en los presentes momentos deben seguir los jóvenes izquierdistas.

UN OYENTE IGNORANTE

La próxima conferencia estará a cargo del inteligente obrero metalúrgico Jaime Forteza Maimó.



FUTBOL

Gimnástica F. 3—Aldeana 1

Con una tarde primaveral en que llenaban el ambiente los rayos de sol mezclados con suaves alicillos, celebróse en el Campo del Torrentó el anunciado partido correspondiente al actual Campeonato de Mallorca de segunda categoría.

El público era numeroso y adornaban las gradas simpáticas muchachas con sus sonrisas juveniles.

El partido fué bueno y emocionante, contribuyendo todo a pasar una tarde agradable.

A las cuatro en punto el referee colegiado señor González alineó los equipos en la forma siguiente:

Por el Gimnástica: Tugores; Burdils,

TEATRO PRINCIPAL

Hoy y mañana tarde y noche

S. M. EL AMOR

película sonora de celos, odios, venganzas y amor

Vaquer; Sbert, Lull, Gomila; Covas, Mayol, Bennasar, Pou, Vicens.

Por el Aldeana: Zamorana; Llinás, Clardell; Ascencio, Caus, Sellarés; Ripoll, Albella, González, Adrián, Pons.

Empieza el primer tiempo con ligero dominio de los visitantes. Obligan a intervenir varias veces a Tugores, que se merece aplausos en una buena estirada, desviando a córner.

En un rápido avance del Aldeana el interior derecha chuta, rebotando el balón en el poste y de remate es enviado a la red. Este tanto del Aldeana, el único que obtuvieron, contribuye a aumentar las ganas de juego.

Los locales que habían jugado algo desconcertados, se enmiendan y empiezan a presionar a los visitantes, y a los pocos minutos Bennasar en una buena jugada obtiene el empate.

Continúa el juego con dominio alternativo malogrando los locales varias ocasiones de marcar.

En el segundo tiempo los locales juegan bastante mejor que antes. Desde entonces se afirman más en el dominio imponiéndose claramente.

El equipo local avanza por el ala izquierda; Vicens cede a Pou, éste lo devuelve al primero, quien tira un chut bien colocado obteniendo el segundo goal.

En vez de desanimarse los visitantes, buscan con ahínco el empate y su delantera hace jugadas muy buenas y rápidos avances. Parecía que iban a obtener el empate; pero todos sus ataques se estrellaron ante la enorme labor defensiva de Burdils y las acertadas intervenciones del guardameta local.

Desde entonces el triunfo se decidió y seguro por los locales que mejoraron todavía el juego; Vaquer ya no piñó tanto como en el primer tiempo y pudimos comprobar la clase de nuestra línea defensiva.

En un avance del Gimnástica los visitantes desvían a córner. Covas lo saca y Lull de cabeza envía el balón a la red.

Saca el Aldeana y continúa el dominio del Gimnástica. Vicens recibe un pase largo y se interna velozmente, llega completamente desmarcado ante la meta contraria y envía el balón a las nubes.

El Gimnástica no consigue otro goal por la indecisión y a veces falta de precisión en los remates, y termina el encuentro con el resultado de tres a uno a favor de los locales.

El Aldeana causó buena impresión jugando bastante bien.

El mejor de los veinte y dos fué Burdils. Muy bien Tugores y Bennasar. Todos en general muy trabajadores pero falta el chut decisivo ante la meta.

El arbitraje del Sr. González, secundado por los señores Conte y Bonet bastante acertado.

En resumen: domingo de abril, un partido bonito y una tarde deliciosa.



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 1.º de Abril de 1933

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge con asistencia de nueve concejales.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró esta Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes la cantidad de 308'85 pesetas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Juan Barceló Rosselló y

María Obrador Obrador, autorizándose el traspaso de una sepultura a favor de los consortes Gregorio Puig y Catalina Fiol, Rafael Suñer y Margarita Barceló.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Dióse cuenta de haberse abierto varias paradas particulares, y que en la oficial, actualmente a cargo de este Ayuntamiento, en la corriente semana han quedado cubiertas quince yeguas.

Vistos los pliegos de proposición para optar al concurso de limpieza, cuidado y conservación de la red de alumbrado público municipal, se acordó la no admisión del suscrito por Antonio Batle Juliá por no tener capacidad para obligarse y contratar por ser menor de edad; y ajustándose al pliego de condiciones y lo dispuesto en el Código Civil sobre capacidad para contratar y ser su proposición muy ventajosa para los intereses municipales, se admitió y fué adjudicado provisionalmente a favor de D. Noble L. Clay, Gerente de la Compañía Gas y Electricidad S. A. el concurso de referencia.

Notificándose a los licitadores este resultado para que conforme lo dispuesto en el Reglamento de contratos municipales puedan presentar en el plazo de cinco días reclamaciones en contra la adjudicación provisional.

Se enteró el Ayuntamiento, que en virtud del ruego del concejal Miguel Amengual, solicitado de oficio por esta Alcaldía, la Jefatura de Obras Públicas de Baleares autoriza el cambio de la rasante de la carretera de Lluch a Santanyí en su paso por el anejo de Cas Concos; favoreciéndose con ello el tránsito y la gran mayoría de aquellos vecinos. En su virtud se acordó constara en acta la satisfacción sentida por el logro de esta mejora.

A propuesta de la Comisión de Festejos, teniendo en cuenta la festividad confesional del día y la orientación del Gobierno, se acordó no celebrar festejos cívicos el 14 de Abril, fiesta aniversario de la República, trasladándola posiblemente al domingo siguiente.

Se concedió prórroga de primera clase a favor del mozo Sebastián Obrador Barceló.

Dióse por enterado el Ayuntamiento de que en el día de la fecha D. Antonio Gimenez Vives tomó posesión de su cargo de Depositario de Fondos de este Ayuntamiento, finiendo así la licencia concedida por enfermo.

Se comunicó por el Sr. Alcalde que a consecuencia de no poder trasladarse el Director General de 1.ª Enseñanza a esta localidad, se prorrogaba la fecha de inauguración de la Escuela Graduada, para lo que se entrevistaría con el Inspector de 1.ª Enseñanza señor Capó.

Acto seguido el concejal señor Valls de Padrinas hace uso de la palabra en nombre de la minoría que representa, exponiendo comedidamente su protesta por los hechos bochornosos acaecidos el próximo pasado día 27 en el Teatro Principal con motivo del mitin realizado por la Unión de Derechas Femenina, sexo digno de todo respeto; y que para ejemplaridad debía castigarse a los alborotadores. La Presidencia le respondió que toda violencia o acto encaminado a promover alboroto lo censura como el señor Valls, y a tal efecto por esta Autoridad se adoptaron las medidas oportunas estando en su puesto la guardia nocturna evitándose con ello incidentes de importancia, y que entiende que la perturbación ha nacido por el estado creado por determinados elementos sirviéndose del arma religiosa para combatir a la República. Solicitando en su consecuencia que se acepte la propuesta del señor Valls ampliada en el sentido de protestar igualmente en contra de la persistencia de hacer antitéticas las ideas de religión y república, en con-

tra de los verdaderos sentimientos de nuestro pueblo que siente por igual ambos ideales. Pasada a discusión, luego de corto intercambio de opiniones se aprobó por unanimidad la propuesta de la Presidencia.

Preguntó a continuación el concejal señor Berga cómo se hallaban los trabajos de continuación de la acequia colectora hasta el torrente de Son Valls, enterándosele de que van rápidamente consiguiéndose los permisos para su definitiva terminación.

Por el Secretario de la Corporación se leyó un escrito del concejal Vaquer Obrador participando se hallaba enfermo, lo que le privaba de poder asistir y presentar su informe, sobre las obras que se realizan en la calle de Fermín Quiñones.

A propuesta del concejal señor Sagera se acordó celebrar las sesiones ordinarias a partir de la semana próxima a las 21 horas.

Y se levantó la sesión.

EDICTO

Se dá un último plazo de diez días para que los contribuyentes que no hayan satisfecho el arbitrio municipal sobre placas de bicicletas y perros, y el de sobre aprovechamiento de alcantarilla, así lo efectúen; pues en caso contrario harán efectivos sus descubiertos por la vía de apremio con recargo.

Lo que se hace público para su más exacto cumplimiento,

Felanix 6 Abril de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador Pina, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintá) . . . 159'00
Maís (100 kg.) . . . 44'50

ANTONIO ANDREU

P. Ramón Lull 24

con ocasión

de la próxima temporada de verano pone en liquidación varios motores marinos nuevos y usados y un coche Citroen 4 plazas 5 H.P. en perfecto estado de conservación y a toda prueba y otros modelos a precios de ganga.

REGALO

de la Casa Cortes

Esta acreditada Platería y Relojería, instalada en la Plaza de la República número 4, regalará desde hoy en adelante, a los que compren por valor de cinco pesetas, un billete para el sorteo de una preciosa muñeca.

Ga'n Cayetano

Reparaciones generales — Automóviles, motores, maquinaria industrial y agrícola.

Especialidades mecánicas. — Tornería de precisión, rectificación de piezas y fresage de engranajes.

Latonería, construcción de toda clase de piezas para bodegas.

Soldadura autógena de todos los metales.

Instalaciones para riegos de cualquier profundidad.

Trabajos garantizados.

Presupuestos gratis.

TALLERES MECÁNICOS

de CAYETANO IBÁÑEZ

Ramon Lull 22 y 30 - 32

Nota: Pongo en conocimiento del público haber adquirido el taller de reparaciones de automóviles de D. Juan Rósselló (Randa), el cual funciona con el mismo personal y bajo mi dirección.

ANUNCIO

Se desea vender una burra argelina de veinte meses con garniciones nuevas y carretón en buen estado.

Calle de las Eras, número 6.

PARTIDOS MÉDICOS

en combinación con

RAYOS X, DIATERMIA, RAYOS ULTRA VIOLETA, RAYOS INFRA-ROJOS, ESTUFA BIER, CORRIENTES ELÉCTRICAS, CISTOSCOPIO, LABORATORIO, OPERACIONES

LOS REALIZA EL

Dr. ERNESTO BELTRÁN

Ojo! No dejarse engañar

La Empresa Funeraria de Juan Ballester Maimó, lejos de molestar a sus clientes con exigencias, como algunos maliciosamente han esparcido para fines determinados, sigue prometiendo aún mayores comodidades económicas imposibles de competir.

Paseo de la Torre, número 12.

INTERESANTE

Si quereis comer CHOCOLATES de calidad inmejorable y económicos, pedid siempre los chocolates marca

JUNCOSA

De venta en la mayoría de tiendas de esta localidad.

Consumidores: No dejarse engañar por clases similares.

Exigid la marca que va estampada en todos los envoltorios.

¡VITICULTORES!

CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS

fundado en 1889 por

JAIME SABATÉ

Villafranca del Panadés - (Barcelona)

LAS MEJORES VIDES RESISTENTES

Para detalles dirigirse a Tomás Bordoy, Perito Agrícola, Felanitx.

Campos Experimentos Agrícolas Españoles (Lérida)

Casa premiada en las Exposiciones de Milán, Berlín, París, Bélgica, Lérida, Barcelona y Sevilla.

GRANDES VIVEROS DE ARBOLES FRUTALES

Almendros desmayo, Olivos Alberñuines, Vides americanas de esmerada selección.

Gran sección de Arboles frutales, de selectas variedades

Arboles maderables, de Jardín, Paseo, Coníferas, Rosales y Plantas de Adorno.

Esta casa responde de todos los árboles que no arraiguen.

Para más detalles consultar catálogo general gratis y sin ningún compromiso.

Representante en Felanitx: **Antonio Pou** calle Caridad, 3.

Tengo un gran surtido de Abonos completos para viñedos y arbolado.

GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. - FELANITX)

¡AGRICULTORES!

¿Quereis obtener el máximo rendimiento en vuestros cultivos?

Emplead los abonos de pescado **GYPSA**Probad **GYPSA** para VID Y OLIVO, CEREALES, FRUTALES, HORTALIZAS Y LEGUMBRES.Representante para Felanitx: **BARTOLOMÉ MESTRE**, Mar, 73.Los guanos **GYPSA** están formados por residuos de pescado, tratados industrialmente, mezclados con materias puras minerales en la proporción debida, constituyendo todo ello el abono ideal para los terrenos de Mallorca.

Existe una fórmula especial para cada clase de cultivo.

VELERO A MOTOR

SERVICIO RÁPIDO entre **BARCELONA Y PORTO-COLOM**Salidas de Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes
Id. de Porto-Colom los días 10, 20 y 30

CCNSIGNATARIOS

EN FELANITX

ANTONIO ARTIGUES

CALLE MAYOR, 28

Teléfono n.º 40

Dirección telegráfica - RANDA

EN BARCELONA

FRANCISCO ARGUIMBAU

PASEO COLON, 18

Teléfono Oficinas: 15732
Particular: 24159

Telégr. y telefonemas: FARGUIMBAU

Hay establecido un servicio de camiones para transporte de la carga.

Fábrica de Cementos, Bloques y Mosaicos

LA INDUSTRIAL FELANIGENSE

MASSUTI FUSTER Y C.A. S. en C.

Carretera de Porto-Colom

Felanitx - (Mallorca)

Tapicería de Coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas, alfombras, Redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muebles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. - Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muebles para carretones.

Presupuestos y muestrarios gratis.

DAMIAN MÁS

Avenida 14 abril N.º 9 y 14

RADIO

al alcance de todos: 350 pts.

TIFANI-TONE - 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en la DROGUERIA CAN POLLA, de Miguel Mestre, calle de la Fuente n.º 10.

Telefunken

Continúa dominando en Radio

Acaba de lanzar al mercado el nuevo tipo familiar, que funciona sin antena ni tierra y está equipado con el selector de ondas; por el ínfimo precio de pesetas 425.

¡Una buena Radio al alcance de todos!

Para más detalles en la Droguería Ca'n Molinera y al conocido Taller mecánico de Cayetano Ibañez, Ramón Lull, 30, Felanitx.

RADIO GRAMOLAS

de las insuperables marcas

Clarion, Atwater Kent
y Echophone

Gran surtido de Discos

de todas las marcas



Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio.

Las nuevas válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos y una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85

Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia

La Coruña

Felanitx: Droguería

Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

¡Atención!

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (Ca's Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Imp. Vda. de B. Reus